

Date: 1/27/2025

BOIL WATER ADVISORY

Este informe contiene información muy importante sobre su agua potable.
Por favor hable con alguien que lo pueda traducir.

PLANNED WATER OUTAGE ON Wednesday 1/29/2025 8AM-2PM

BOIL YOUR WATER BEFORE USING, AFTER OUTAGE

Failure to follow this advisory could result in stomach or intestinal illness.

Locations affected: End of Quarter Horse Lane addresses- 8731, 8542, 8522, 8512, 8502, 8551, 8531, 8521, , 8501, 8471

The Lower Lake Water system is planning to Repair water main_which will result in a water outage. The State Water Resource Board – Division of Drinking Water in conjunction with the Lower Lake water system is advising residents of this water system to use boiled tap water or bottled water for drinking and cooking purposes as a safety precaution when their water is restored.

DO NOT DRINK THE WATER WITHOUT BOILING IT FIRST. Bring all water to a boil, **let it boil for one (1) minute**, and let it cool before using, or use bottled water. Boiled or bottled water should be used for drinking and food preparation **until further notice**. Boiling kills bacteria and other organisms in the water. This is the preferred method to assure that the water is safe to drink.

If your water looks cloudy or dirty, you should not drink it. Upon return of normal water service, you should flush the household line until the water appears clear and the water quality returns to normal.

Do not be alarmed if you experience higher than normal chlorine concentrations in your water supply since increased chlorine residuals are used to disinfect the lines after outages occur.

We will inform you when tests show no bacteria and you no longer need to boil your water.

For more information call:

Water System Contact: Lower Lake Water at phone (707)994-6009

State Water Resource Control Board – Division of Drinking Water – Mendocino District Office at (707) 576-2145.

Please share this information with all the other people who drink this water, especially those who may not have received this notice directly (for example, people in apartments, nursing homes, schools, and businesses). You can do this by posting this notice in a public place or distributing copies by hand or mail.

This notice is provided by System Name: Lower Lake Water, System Number: CA1710010 on January 27, 2025

Fecha: 1/27/2025

AVISO DE AGUA HIRVIENDO

Este informe contiene información muy importante sobre su agua potable.
Por favor hable con alguien que lo pueda traducir.

APAGISMO PREVISTO EL **Miércoles 1/29/2025 8 AM-2PM** **HERVIR EL AGUA ANTES DE USAR, DESPUÉS DE LA** **INTERRUPCIÓN**

El incumplimiento de este consejo podría resultar en enfermedades estomacales o intestinales.

Lugares afectados: End of **Quarter Horse Lane** addresses- **8731, 8542, 8522, 8512, 8502, 8551, 8531, 8521, 8501, 8471**

El sistema de agua de Lower Lake está planeando reparar la cañería de agua que resultará en una interrupción del agua. La Junta Estatal de Recursos Hídricos - División de Agua Potable en conjunto con el sistema de agua de Lower Lake está aconsejando a los residentes de este sistema de agua que usen agua del grifo hervida o agua embotellada para beber y cocinar como precaución de seguridad cuando se restaure su agua.

NO BEBA EL AGUA SIN HERVIRLA PRIMERO. Lleve toda el agua a ebullición, **déjela hervir durante un (1) minuto** y déjela enfriar antes de usarla, o use agua embotellada. El agua hervida o embotellada debe utilizarse para beber y preparar alimentos **hasta nuevo aviso**. La ebullición mata las bacterias y otros organismos en el agua. Este es el método preferido para asegurar que el agua es segura para beber.

Si su agua se ve turbia o sucia, no debe beberla. Al regresar del servicio normal de agua, debe vaciar la línea doméstica hasta que el agua parezca clara y la calidad del agua vuelva a la normalidad. No se alarme si experimenta concentraciones de cloro más altas de lo normal en su suministro de agua, ya que se utilizan residuos de cloro aumentados para desinfectar las líneas después de que se producen interrupciones.

Le informaremos cuando tests no muestre bacterias y ya no necesite hervir su agua.

Para más información llame a:

Contacto del sistema de agua: **Lower Lake Water** en el teléfono **(707)994-6009**

Junta Estatal de Control de Recursos Hídricos – División de Agua Potable – Oficina del Distrito de Mendocino al **(707) 576-2145**.

Por favor, comparta esta información con todas las otras personas que beben esta agua, especialmente aquellas que pueden no haber recibido este aviso directamente (por ejemplo, personas en apartamentos, hogares de ancianos, escuelas y negocios). Puede hacerlo publicando este aviso en un lugar público o distribuyendo copias a mano o por correo.

Este aviso es proporcionado por Nombre del sistema: **Lower Lake Water**, Número de sistema: **CA1710010** el 27 de Enero de 2025